



SEMINAR ȘTIINȚIFIC
Traducerea în mediul academic și profesional
Ediția a X-a

LUNI, 17 mai 2021, ora 10

Prelegeri

Invitați

Prezentări

Traduceri

**Participă studenții anilor I, II și III ai Facultății de Științe ale Comunicării,
specializarea *Traducere și interpretare, secția engleză-franceză***

Organizator
Prof. univ. dr. habil. Mirela-Cristina POP

Comitet de organizare

Prof. univ. dr. habil. Mirela-Cristina POP (organizator), dr. Mihaela POPESCU (responsabil marketig)

PROGRAM

09.50-10.00: Primirea participanților

10.00-11.00: Bianca PALADE, Noemi CURETEAN: „Tot ce trebuie să știi despre colaborarea cu o agenție de traduceri”

11.00 – 12.00: Sesiune de comunicări științifice studențești

12.00: Încheierea evenimentului

PROGRAM

SESIUNE DE COMUNICĂRI ȘTIINȚIFICE STUDENȚEȘTI

*Analiza și traducerea textelor specializate (franceză-română)
– ANII II și III, Traducere și interpretare, secția engleză-franceză –*

1. Texte economice – ANUL II

Gabriel Cosmin BOLBOTINĂ – « Covid : plus de 1,6 million de jeunes ni en emploi, ni en études, ni en formation en 2020 » (*Les Échos*, le 26/03/2021. Par Leïla de COMARMOND)

Cristina-Lavinia MĂCIUCĂ, VLAD Raluca – « Covid : Bercy a déjà engagé 26 milliards d'euros du plan de relance » (*Les Échos*, le 01/03/2021. Par Renaud HONORÉ)

Teodora POCOL – « L'égalité entre femmes et hommes plombée par la pandémie de Covid » (*Les Échos*, le 31/03/2021. Par AFP)

Paula-Nicoleta STAIKU – « Budget : le coût de la crise ramené à 158 milliards en 2020, incertitudes pour 2021 » (*Les Échos*, le 26/03/2021. Par Renaud HONORÉ)

Monica Claudia TRĂISTARU – « Covid : une croissance de 6 % cette année reste atteignable, selon Bercy » (*Les Échos*, le 19/03/2021. Par Guillaume de CALIGNON)

Denisa-Florentina USCATU – « Le retour de l'inflation inquiète l'Allemagne » (*Les Échos*, le 01/03/2021. Par Nathalie STEIWER)

Iasmina VELIMIROVICI – « Pourquoi les prix de l'électricité augmentent malgré l'ouverture à la concurrence » (*Les Échos*, le 19/02/2021. Par Hortense GOULARD, Sharon WAJSBROT)

Adela Céline VOICU DUNGAN – « Le budget santé des Français continue de baisser » (*Les Échos*, le 29/03/2021. Par Krystèle TACHDJIAN)

2. Texte științifice – ANUL III

Daniela BOGDAN - « La science avec la lumière » (Villigen PSI, octobre 2018. Par Dr. Martyn J. Bull)

Andreea Valentina DUȘEN – *Biodiv'2050 - Végétalisation du bâti et biodiversité* (CDC Biodiversité, no 13, nov. 2017. Par Laurent Piermont)

Ramona SAMOILĂ - *Pour que vive la nature* (Biodiversité en danger, les ONG mobilisées, mai 2020)